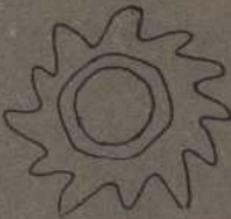


月亮与火塘

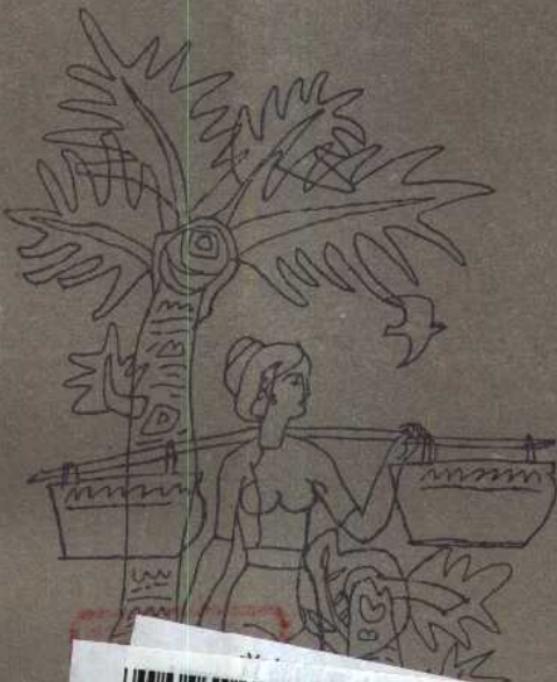
余德庄



DE4/9

月亮与火塘

余德庄



上海文艺出版社



20976199

976199

责任编辑：吴金海
封面设计：唐伟杰
插图题花：项 钢

月亮与火塘

余德庄

上海文艺出版社出版

(上海绍兴路74号)

新华书店上海发行所发行 上海翔文印刷厂印刷

开本 787×960 1/32 印张 6.25 插页 6 字数 87,000

1984年5月第1版 1984年5月第1次印刷

印数 1—12,000 册

书号：10078·3230 定价：0.76元

序

艾 華

我在一九六二年春天到过西双版纳，观光将近两月。在澜沧江上坐过木船，到过橄榄坝，又由此骑马沿江而下，到了布朗人的寨子。澜沧江清澈的碧波和两岸茂密浓绿的杂树、竹子以及从五乡到小勐仑的热带原始森林，都留有极其美好的印象。橄榄坝夜晚椰林中傣族人的歌声和勐卜大寨(由六乡去约一天的山路)明月下傣尼人的舞蹈，都使人得到喜悦和享受。但因时隔二十年之久，虽然没有忘记，到底还是被巨大的狂风暴雨压到记忆的深处，没有条件再

现出来。

今天读了余德庄同志的散文集《月亮与火塘》，仿佛又到了西双版纳，感到亲切、愉快。作者十九岁高中毕业后，响应国家的号召，主动到边疆去支援发展农垦事业，一直在西双版纳度过了六个年头。橡胶园里当过农垦战士、建筑工人、测绘员，连队上搞过宣传，农场政治处做过油印小报的编辑，并开始业余文学创作，写诗、写散文、写小说，走上了文学道路。余德庄同志真是深入了生活，在写作上打下了雄厚的基础。这主要还在他热爱生活，热爱各族人民，热爱风物佳丽的祖国，所以不只动之于心，感之于情，而且要用笔一一绘画出来，再加余德庄同志对西双版纳的山川景色、各族人民的生活，观察入微，描写细致，作品洋溢着诗情画意，使人读了得到享受，引起鼓舞。

正如作者自己所说，西双版纳那里有着美不胜收的山川景物，多如繁星的民间传说，是个文学的宝藏，待人大力开展，尽情描绘。我希望余德庄同志再多写点有关西双版纳的作品，相信读者们读了这本集子，也会有这个心愿的。

目 录

序	艾芜(1)
橄榄坝	(1)
奇妙的夜猎	(11)
竹的王国	(21)
月亮与火塘	(33)
密林之恋	(46)
素馨花串	(59)
拾菌儿琐记	(67)
芒果树下	(73)
银色的宝泉	(82)
勐垅晚霞	(90)
基诺山上的星星	(100)
啊, 格朗和	(109)
难忘你, 黎明的城	(122)
圣星石	(131)

白云深处	(147)
腊尼河畔	(160)
泼水节漫笔	(173)
茶香袅袅	(188)



橄 榄 坝

初到云南，我就听见人们说“不到西双版纳等于没到云南”，一直对那美丽而神秘的地方十分神往。可是一到那里，又听到了“不到橄榄坝，不算到西双版纳”的说法。于是我决定，无论如何要到橄榄坝去一趟。

在招待所里和我同房间的岩章同志知道了我的心思后，眨着有点窝陷的大眼睛想了一会儿，说：“明天我正好要去橄榄坝，当天就打来回。你就搭我的船一起走吧，顺便到我家去玩玩。”

我这才知道他是橄榄坝人，不由惊喜地问东问西起来。

“我们寨子叫绿孔雀寨，这名字够漂亮的吧？关于它还有一个古老的故事呢。”

听说有故事，我忙叫他讲。他却笑着摊开双手说：“我讲不好，到我家，叫我爷爷给你讲吧！”

岩章一番话，说得我心都飞了，马上同意了他的建议。

第二天拂晓前，我们来到允景洪码头，乘上岩章他们的柳叶形小船，按一般傣家夜行人的习惯，点起火把，顺江而下。

江水相当急。一忽儿，灯火闪烁的允景洪便被我们甩在身后不见了。黑暗中，除了火把照亮的一圈波翻浪涌的江面外，什么也看不见。水波有节奏地拍打着船舷，发出单调的“澎——哗——澎——哗——”的声响，小船儿象是在梦境内行驶。

几点冰凉的水花溅在我的脸上。抬眼看，启明星正在渐渐淡起来的天幕上闪烁，周围的景物已现出了轮廓。秀丽的山峦，高大的棕榈，婀娜的凤尾竹，在晶蓝的天幕上留下一幅幅绝妙的剪影，真是美极了。

“允景洪已经天亮了。”站在船尾撑篙的岩

章对我叫道。

我回转身去眺望：果然，一抹明亮的朝霞横在天际，下边浮动着一派晨曦。天上的光带越来越宽，越变越亮，最后与下面的晨曦交织、溶汇在一起——黎明来到了。

啊，允景洪，难怪傣家人叫你“黎明之城”呢！

澜沧江上也渐渐明亮起来，飘动的晨雾，宛如乳白色的轻纱，慢慢的，这轻纱染上朝霞，变成金色的罗帷。晓风起来了，习习吹拂，金罗帷渐渐散去。终于，碧空清澄，大地如洗，大江露出了壮丽的容颜。

宽阔的江面上金波粼粼，到处都耸峙着黑褐色的礁石，有的状如奔马，有的酷似卧狮，有的过大巨象，有的小于鲤脊，奇形怪状，巧趣天成。在水流湍急的地方，狂涛猛撞在巨大的礁石上，激起冲天浪花，发出雷鸣般的吼声，雪白的水花一直散落到几十丈以外。

向两岸望去，只见翠屏似的峭崖上，古木森森，老藤垂吊，一派原始风光。

我正欣赏着，岩章突然喊声：“坐稳！”使劲地一点长篙，船头倏地一转，向一壁古榕倒挂的

悬崖箭一般地射去。我身子微伏，紧抓船舷，专注地朝前看着。奇怪，古榕上垂下的一根粗藤怎么晃荡得这般厉害……还没等我反应过来，那“粗藤”却忽地卷缩起来了！原来是一串首尾相连的小猴子，正倒挂在水上戏耍呢！说时迟，那时快，岩章举篙便打，可惜已经晚了，猴群早就攀吊在高空，吱吱叫着嘲笑我们呢。

真是奇遇啊！岩章却说这不算啥，他爷爷年轻的时候，划船路过一座陡崖，碰着一条几丈长的大蟒从树上探下头来。同船的人都吓着了，爷爷却拔出长刀猛挥去，把大蟒拦腰斩断，拖回寨子让乡亲们美美地吃了一顿。

船出峡谷，天地豁然开阔，江水变缓了。两岸渐渐现出平坦的沙滩。我曾听说，澜沧江两岸的沙滩上常有成群的大象悠然漫步，大象用长鼻子将细沙吸起，用力喷在自己身上，可以起到洗浴擦痒的功效。我手搭凉棚四下寻视着，可惜一直未看见大象的影子。只是在一处浅草丛生的江滩上，见着一群安恬地徜徉着的野鹤。岩章说，它们是在寻觅浅水中的小鱼小虾。

约莫十点钟的光景，我们的船儿靠在一片

长满椰子树的江滩上——橄榄坝终于到了！

岩章系好船，就往椰林深处走去。不一会儿，他赶来一辆马车，我们驾上车，扬鞭而去。

马车一会儿在油棕树丛中穿行，一会儿又钻进茂密的竹林。有一段路，两旁全是高大秀美的凤凰树，凤凰花开得正盛，举目望去，好似绯红的云霞落到了地上。

迎面开来一辆拖拉机，驾车的是个打着头帕的傣族小伙子。车上装的是许多肚大口小的白铁罐，就象是城里装牛奶的罐子。我伸头一看，里面果然盛满白白的乳液。岩章说：“不是奶，那是前面胶林里刚割下来的胶乳。”

不一会儿，马车驶进了胶林。橡胶树一排排、一行行遮天蔽日，就象苍松古柏成荫的园林一样，清凉幽静。

刚刚驶出胶林，我们又钻进了一片不见尽头的香蕉园。那一排排的香蕉象夹道迎宾一样，我们一直走了好半天，才见香蕉丛中露出了一座大金塔的圆锥形尖顶，这是附近有村寨的象征。果然，岩章兴奋地告诉我，绿孔雀寨快到了。大金塔下的缅寺渐渐现出了轮廓，看样子

刚修缮过，金碧辉煌，极为精美。走拢时，才见大金塔四周还有四座小金塔，每座金塔的台基都嵌着各不相同的石刻异兽，或呲牙瞪眼，或温驯恬静，无不栩栩如生，足见傣族劳动人民巧夺天工的智慧与匠心。金塔和缅寺周围长着许多肥大的仙人掌，有的竟有两三人高。岩章说：“这个缅寺很古老了。‘文化大革命’中，附近的缅寺都被毁坏了，只有这一座幸存了下来，现在成了人们节日聚会的场所。”

马车绕着金塔缅寺转了个大弯，在寨子里一座精致的竹楼前停了下来。一位老汉正在竹楼前的菠萝蜜树下劈竹子，见到我们，他忙迎了上来，满脸皱纹都绽出了笑意。岩章告诉我，这就是他的爷爷波岩英。我急忙下车向当年挥刀斩蟒的老人家致敬。老人知道我的来意后，返身从树上摘下个冬瓜般大的菠萝蜜来，不等我推谢，一刀剖开，用夹生的汉话对我说道：“同志，稀客，吃！吃！”

菠萝蜜的里面满是一团一团的果肉，每一团都有饺子大，一放进嘴里，就象含进了一团蜜！慢慢咽下，五脏六腑都象浸进蜜汁了。

吃过菠萝蜜，波岩英老伯就把我引到竹楼

上去。我打量着这竹楼，见它是用粗大的木头做支架，架离地面有一米多高，上面全部是用破开的竹子造成的，样子十分别致、清秀。

我们走上竹楼，按照傣家的习惯把鞋子脱在楼梯边，然后才踏上楼板。

波岩英老人热情地请我吃顿傣家饭，我推托不过，只好学着他的样子，在楼板中间的竹席上盘腿坐了下来。

不一会，岩章就摆下了一桌丰盛的酒菜：炖鸡、腌鱼、酸笋、炒菌子……我看着其中一盘菜觉得奇怪。岩章告诉我说：“这是凉拌青苔丝，是用河里的青苔做的。”还有一盘香肠样的东西，但特别粗大，一问，才知道这是把一种特大的芭蕉切成片，用油炸成的。岩章转身拿出一只芭蕉，啊，又长又大，足有一斤多重！

吃着这丰盛的食品，想着一路的风光，我感叹地说：“橄榄坝真是个富饶美丽的地方！”

听了我的话，波岩英说：“可是在从前，这里可完全是两个样子啊！”

老伯的一句话，使我想起了关于绿孔雀寨的传说，就请老伯讲。老人家一口答应，讲了起来：

古时候，橄榄坝人的祖先一直过着流浪的生活，他们一直想寻找一块富饶美丽的土地，好过安定幸福的日子。

一天，突然从天上传来一阵叫声：“到橄榄坝去吧，它会使你们有吃有穿，过上幸福的日子！”

大家抬头一看，原来是一只绿孔雀。

大家都想，一定是天神派绿孔雀来给我们引路的。绿孔雀在人们头上绕了三圈，就展翅向远处飞去。人们就欢欢喜喜地跟着绿孔雀去了。

走啊，走啊，历尽了艰难困苦，终于到了一块大坝子。但是，那里并不是人们幻想的天堂般的地方，而是一片到处都爬满蚂蟥的沼泽，泥潭里散发着臭气，成群的蚊子黑压压地飞来飞去；毒蛇缠在树干上吐着芯子。一到晚上，虎吼豹嗥，使人胆战心惊。偌大一个坝子，除了遍地皆是的山茅野草以外，竟没有一棵果树。

有人当场就吓哭了，有人开始懊悔，有人干脆往回走了。但一些坚强的人却留了下来，他们决心用双手建设自己的家园。

一年年过去了，橄榄坝慢慢变了样。

人们一直争论不休：绿孔雀到底骗了乡亲们没有？

“绿孔雀到底骗人了没有呢？”听到这里，我禁不住插嘴问。

“你来看看吧。”老伯拉起我，把我领到了竹凉台上。

我顺着老伯的指点，放眼望去，只见一片片整齐的竹楼；竹楼的周围环绕着数不清的竹丛和果树，有芒果、木瓜、荔枝、椰子，还有柚子、芭蕉、槟榔……一树树，一枝枝挂满了累累的果实；再向远处望，进入眼帘的就是葱葱郁郁的树林，成群的牲畜，碧绿的菜畦，金黄的稻田……橄榄坝啊，到处是一派欣欣向荣的景象！

我若有所悟地转过头来对波岩英老伯说：“孔雀没有骗人，对吧？”

“哈哈哈！”老伯爽快地笑了：“对喽，对喽，绿孔雀没有骗人，它说得对呀！所以我们就把这寨子叫作绿孔雀寨！”

我在橄榄坝整整玩了一天，直到傍晚才告别了绿孔雀寨，和岩章一起到江边登船回程。

当船驶离岸边的时候，我突然想起了一个问题，就问岩章：“这里叫橄榄坝，可怎么没有见

到橄榄树啊？”

岩章笑了笑，从衣袋里掏出几颗绿色的小圆果子递给我说：“我早想到你会提这个问题，所以特意给你找了几颗，你尝尝吧！”

我接过一颗，一口咬下去，一股苦涩的味道立即充满了口腔。我刚要吐出来，岩章却说：“别吐，再接着嚼下去。”于是我又皱着眉嚼起来。

说也怪，嚼着嚼着，那又苦又涩的味道竟没有了，满口出现了又甜又清凉的味道。

看看手里的橄榄，又想想波岩英老伯的故事，我一下子明白了，兴奋地对岩章说：“橄榄坝是不是取先苦后甜的意思？”

岩章高兴地笑了，使劲点点头。

船离岸越来越远了，我依依不舍地望了望浸在夕阳中的橄榄坝，觉得它真象一颗碧绿晶莹的橄榄。